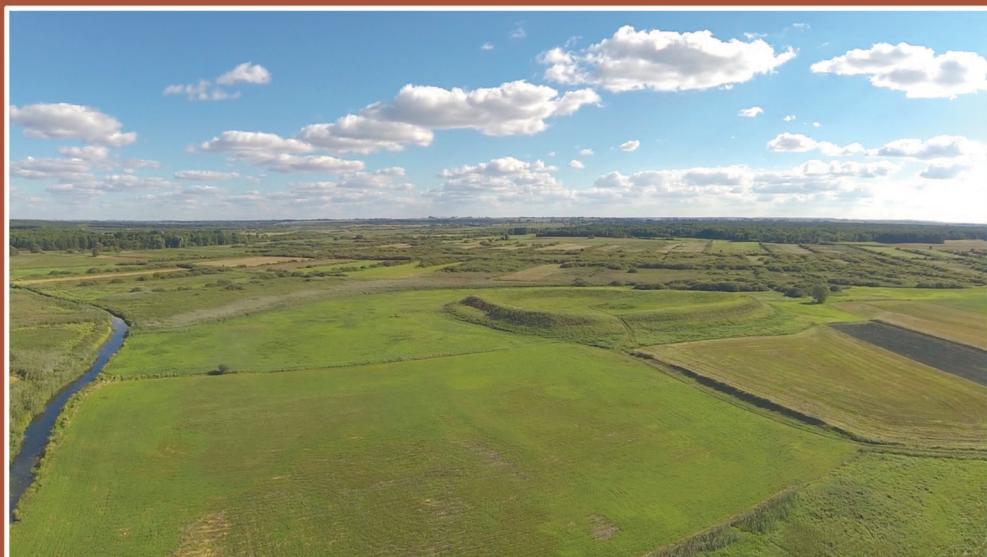


The early medieval settlement complex at Czermno in the light of results from past research

Wczesnośredniowieczny zespół osadniczy w Czermnie w świetle wyników badań dawnych



Volume II

Geisteswissenschaftliches Zentrum Geschichte und Kultur Ostmitteleuropas
Instytut Archeologii i Etnologii Polskiej Akademii Nauk
Instytut Archeologii Uniwersytetu Rzeszowskiego

**The early medieval settlement complex
at Czermno in the light of results
from past research (up to 2010)**

Material evidence

**Wczesnośredniowieczny zespół osadniczy
w Czermnie w świetle wyników
badań dawnych (do 2010)**

Podstawy źródłowe

Volume II

U ŹRÓDEŁ EUROPY ŚRODKOWO-WSCHODNIEJ / FRÜHZEIT OSTMITTEUROPAS

Geisteswissenschaftliches Zentrum Geschichte und Kultur Ostmitteleuropas, Leipzig
Instytut Archeologii i Etnologii Polskiej Akademii Nauk, Warszawa
Instytut Archeologii Uniwersytetu Rzeszowskiego, Rzeszów

Rada Redakcyjna / Herausgebergrremium
Christian Lübke, Jerzy Maik, Andrzej Rozwałka

Redakcja Serii / Redaktion der Reihe
Matthias Hardt, Marcin Wołoszyn

Tom 2, część 2 / Band 2, Teil 2

**The early medieval settlement complex
at Czermno in the light of results
from past research (up to 2010)**

Material evidence

**Wczesnośredniowieczny zespół osadniczy
w Czermnie w świetle wyników
badań dawnych (do 2010)**

Podstawy źródłowe

edited by
Marek Florek, Marcin Wołoszyn

U ŹRÓDEŁ EUROPY ŚRODKOWO-WSCHODNIEJ / FRÜHZEIT OSTMITTEUROPAS
Geisteswissenschaftliches Zentrum Geschichte und Kultur Ostmitteleuropas, Leipzig
Instytut Archeologii i Etnologii Polskiej Akademii Nauk, Warszawa
Instytut Archeologii Uniwersytetu Rzeszowskiego, Rzeszów

Redakcja tomu / Redaktion des Bandes
Marek Florek, Marcin Wołoszyn

Recenzenci tomu / Rezessenten des Bandes
Sebastian Brather, Lumír Poláček

Tłumaczenia / Übersetzungen
Autorzy / Autoren oraz / sowie
Anna Kinecka (s./S. 43-730),
Pawel Wit Zagórski (s./S. 11-40)

Skład / Layout
Irena Jordan

Obróbka graficzna / Graphik
Autorzy / Autoren oraz / sowie Irena Jordan, Jolanta Ożóg, Iwona Florkiewicz

Projekt okładki / Layout des Umschlages
Irena Jordan

Zdjęcie na okładce / Photo auf dem Umschlag
Grodzisko w Czermnie – widok ogólny (Foto: M. Gala, Z. Cozac Media Promocja)
Burgwall in Czermno – Gesamtansicht (Photo: M. Gala, Z. Cozac Media Promocja)

Druk tomu II / Druck von Band II
Poligrafia Salezjańska, Kraków

Dystrybucja / Distribution
Leipziger Universitätsverlag
Instytut Archeologii i Etnologii Polskiej Akademii Nauk, Warszawa
Instytut Archeologii Uniwersytetu Rzeszowskiego, Rzeszów

© Copyright by Geisteswissenschaftliches Zentrum Geschichte und Kultur Ostmitteleuropas e.V., Leipzig 2016
© Copyright by Instytut Archeologii i Etnologii Polskiej Akademii Nauk, Warszawa 2016
© Copyright by Instytut Archeologii Uniwersytetu Rzeszowskiego, Rzeszów 2016

ISBN: 978-3-96023-076-2
ISBN: 978-83-63760-76-2
ISBN: 978-83-936467-4-6

The present volume is the result of co-operation of institutions named here:

Leipzig Centre for History and Culture
of East Central Europe (GWZO), Leipzig



Geisteswissenschaftliches Zentrum
Geschichte und Kultur Ostmitteleuropas
an der Universität Leipzig

Institute of Archaeology and Ethnology
Polish Academy of Sciences, Warsaw



Institute of Archaeology
University of Rzeszów, Rzeszów



Polish Academy of Sciences



Maria Curie-Skłodowska
University of Archaeology, Lublin



A publication financed by the Ministry of Science and Higher Education within the National Programme
for the Development of Humanities 2013-2017 / Sponsored by:



NARODOWY PROGRAM
ROZWOJU HUMANISTYKI



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung

CONTENTS

Marek Florek, Marcin Wołoszyn

Research in Czermno in the years 1975–1979 and in 1997 in the light of the Master’s dissertations kept in the archives of the Institute of Archaeology of the Maria Curie-Skłodowska University in Lublin and the Institute of Archaeology of the University of Warsaw – preliminary remarks	11
--	----

II.1 THE EARLY MEDIEVAL SETTLEMENT COMPLEX AT CZERMNO: PHOTOGRAPHS PRESENTING ARCHAEOLOGICAL EXCAVATIONS IN THE YEARS 1975–1979

II.2 THE EARLY MEDIEVAL SETTLEMENT COMPLEX AT CZERMNO: MASTER’S DISSERTATIONS PRESENTING THE RESULTS OF THE INVESTIGATION OF THE YEARS 1975–1997

Maria Urszula Aleksandrowicz

Czermno, site 1. Analysis of archaeological finds from trench NE 32A and glass ornaments from the hillfort	43
--	----

Jadwiga Arciszewska

The early medieval settlement complex at Czermno. Analysis of materials from grid square 32B at Czermno, site 1, and glass finds from Czermno, site 3	79
---	----

Iwona Chrzanowska

The early medieval hillfort at Czermno, Zamość Voivodeship. Analysis of materials from trenches NE 51C and NE 61A	125
---	-----

Lidia Kamińska-Koj, Jacek Koj

From the archaeological investigation of the early medieval stronghold rampart at Czermno	193
---	-----

Lech Pawlata

The early medieval settlement and cemetery, site 3 at Czermno Kolonia in Tyszowce commune, Zamość Voivodeship, excavation season 1976	245
---	-----

Mirosława Pomarańska

The early medieval hillfort Czermno-Cherven’ in Zamość Voivodeship – analysis of materials from trench NE 51B-D	297
---	-----

Ryszard Pomarański

Czermno, site 2 – hillfort suburb settlement. Analysis of finds from trenches IIA and IIB	377
---	-----

Alicja Rusin-Kaczmarek

Analysis of materials excavated from trench NE 1C in site 1 – early medieval hillfort at the locality Czermno Kolonia, commune Tyszowce, Zamość Voivodeship, and of the bone and horn/antler assemblage from the settlement complex at Czermno	423
--	-----

Urszula Stankiewicz

The early medieval hillfort in village Czermno, Tyszowce commune, Zamość Voivodeship. Analysis of the written sources. Analysis of the finds from trench NE 22B	471
---	-----

Bożena Stawrew

Materials excavated from trenches NE 41C and NE 41D in the hillfort at Czermno	511
--	-----

Andrzej Urbański

Site 2 (suburb settlement) in the early medieval settlement complex at Czermno in Tyszowce Commune, Zamość Voivodeship. From the research excavation of 1979 593

Włodzimierz Wojdat

Finds from trenches NE 31B, NE 31C, NE 31D and SE 31B excavated at the hillfort in Czermno, Zamość Voivodeship 625

Bogdan Nowak

Early medieval pottery from the settlement at Czermno Kolonia, site 3, Lublin Voivodeship. Research season 1997 649

Bożena Gwiazdowska-Nowak, Joanna Piątkowska-Malecka

Animal husbandry at the early medieval suburb settlement in Czermno Kolonia, Lublin Voivodeship, site 3. Research season 1997 697

Marek Florek, Aleksandr Musin, Marcin Wołoszyn

Bibliography of the publications quoted in the Master's dissertations 719

Marek Florek, Aleksandr Musin, Anna Rec, Marcin Wołoszyn

Index (concordance) of geographic and historical names 733

SPIS TREŚCI

Marek Florek, Marcin Wołoszyn

Badania w Czermnie w latach 1975-1979 oraz w 1997 r. w świetle prac magisterskich przechowywanych w archiwum Instytutu Archeologii Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie oraz Instytutu Archeologii Uniwersytetu Warszawskiego – uwagi wstępne 11

II.1 WCZESNOŚREDNIOWIECZNY ZESPÓŁ OSADNICZY W CZERMNIE: ZDJĘCIA PREZENTUJĄCE PRACE WYKOPALISKOWE Z LAT 1975-1979

II.2 WCZESNOŚREDNIOWIECZNY ZESPÓŁ OSADNICZY W CZERMNIE: PRACE MAGISTERSKIE PREZENTUJĄCE WYNIKI BADAŃ Z LAT 1975-1997

Maria Urszula Aleksandrowicz

Czermno, stanowisko 1. Opracowanie zabytków archeologicznych z wykopu NE 32A oraz ozdób szklanych z grodziska 43

Jadwiga Arciszewska

Zespół osadniczy wcześnieśredniowiecznego Czermna. Opracowanie materiałów z ara 32B na stanowisku Czermno 1 oraz wyrobów szklanych ze stanowiska Czermno 3 79

Iwona Chrzanowska

Wczesnośredniowieczne grodzisko we wsi Czermno, woj. Zamość. Opracowanie materiałów z wykopów NE 51C i NE 61A 125

Lidia Kamińska-Koj, Jacek Koj

Wyniki badań archeologicznych wału grodziska wcześnieśredniowiecznego w Czermnie 193

Lech Pawlata

Osada i cmentarzysko wcześnieśredniowieczne na stanowisku 3 w miejscowości Czermno Kolonia, gm. Tyszowce, woj. Zamość, z badań wykopaliskowych w 1976 r. 245

Miroslawa Pomarańska

Wczesnośredniowieczne grodzisko Czermno-Czerwień w woj. zamojskim – opracowanie materiałów pochodzących z wykopu NE 51B-D 297

Ryszard Pomarański

Czermno, stanowisko 2 – podgrodzie. Opracowanie materiałów pochodzących z wykopów IIA i IIB 377

Alicja Rusin-Kaczmarek

Opracowanie materiałów z wykopu NE 1C na stanowisku 1 – wczesnośredniowieczne grodzisko w miejscowości Czermno Kolonia, gm. Tyszowce, woj. Zamość, oraz wyrobów z kości i rogu z kompleksu osadniczego w Czermnie 423

Urszula Stankiewicz

Wczesnośredniowieczne grodzisko we wsi Czermno, gm. Tyszowce, woj. zamojskie. Analiza źródeł pisanych i opracowanie materiałów z wykopu NE 22B 471

Bożena Stawrew

Materiały z wykopów NE 41C i NE 41D na grodzisku w Czermnie 511

Andrzej Urbański

Stanowisko 2 (podgrodzie) w obrębie wczesnośredniowiecznego kompleksu osadniczego
w miejscowości Czermno, gm. Tyszowce, woj. zamojskie. Z badań wykopaliskowych w roku 1979 593

Włodzimierz Wojdat

Materiały z wykopów NE 31B, NE 31C, NE 31D i SE 31B na grodzisku w Czermnie w woj. zamojskim 625

Bogdan Nowak

Ceramika wczesnośredniowieczna z osady w Czermnie Kolonii, stanowisko 3, województwo lubelskie.
Badania 1997 r. 649

Bożena Gwiazdowska-Nowak, Joanna Piątkowska-Malecka

Zwierzęta w gospodarce ludności wczesnośredniowiecznej osady w Czermnie Kolonii, województwo lubelskie,
stanowisko 3. Badania 1997 r. 697

Marek Florek, Aleksandr Musin, Marcin Wołoszyn

Bibliografia publikacji cytowanych w pracach magisterskich 719

Marek Florek, Aleksandr Musin, Anna Rec, Marcin Wołoszyn

Indeks (konkordancja) nazw geograficznych i historycznych 733